

GARBATY (23) ai

Oba a jasne (w tym w pierwszym 1 r. błędne znakowanie).

sg m N garbaty (10). ◇ G garbat(e)go (1). ◇ A garbaty (3). ◇ I garbatym. (1). ◇ f N garbatą (1). ◇ n N garbat(e) (1). ◇ A garbat(e) (1). ◇ pl N subst garbat(e) (2). ◇ G garbatych (1). ◇ A m pers garbat(e) (2).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.

1. *Mający garb* (18) :

a. *O ludziach: jako wynik skrzywienia kręgosłupa lub nieprawidłowej postawy; gibbosus Murm, Mymer¹, Mącz, Cn; gibber Calep, Cn; gibberosus, gibbus Cn (16) : [Ezop] Z tyłu nie miernie gárбаты/ A z przodku lepak brzucháty. BierEz A2, A4, Bv; Murm 66; Mymer¹ 24; Od garbaticz ludzi radzą fie strzedz nie ktorzy GlabGad P5; daligo thesch konew pulgarnczową kłyżądu Blazeyewi, kthori myáfchka wdomku garbatego Baccalarzika LibMal 1544/92; RejWiz 128; Mącz 145c; Dawaią nam OchmiŃtrze/ by flepe nas wodzą/ Stáre/ chore/ gárбаты/ co nam pod nos smrodzą. BielSat [I4]v [idem BielSjem 14]; kiloby miałá ze dwie wsi á w trzeciej połowicy/ by też byłá y gárбаты/ y žádna y głupia/ tedy iednák będą powiedác iz fie bárzo dobrze ożenił. RejZwierc 31; PaprPan Aa3; BielSjem 14; Calep 454b; KlonWor 54; Stroyże się ty żałobnie/ á czarnymi płáty Sćianę/ woz/ tákże y grzbiet odżieway gárбаты. ZbylPrzyg B2v.*

b. *O zwierzętach: jako naturalny szczegół anatomiczny (2) : Vielbład iesth zwierzę szpetne/ garbate/ zdługą łziją FalZioł IV 7a; Meleagrides gallinae Africae, Africkie kury pŃtrego pierza y gárбаты. Mącz 214a.*

2. *Zakrzywiony [o charakterystycznym kształcie nosa]* (3) :

Wyrażenie: »nos garbaty« [szyk 2 : 4] (3); March¹ A2; March³ T7; Vpátruie/ gdzie płąŃze rękómá ná trećie Zydowin wŃzárgány w płáfkátym bierećie/ Czerwonołby/ w giermaku/ y zgárбатыm noŃem KlonWor 78.

3. *Krzywy* (1) : *Więc też ná takie grunty Bog się gniewa zgołá/ Y ziemiá na nich gore/ Ńchną drzewá y żiołá: SoŃnie się krzywe rodzą: y gárбаты láfy Wołaią na przysięgę krzywą po wŃze czáfy. KlonWor 4.*

4. *O pofalowanej, nierównej powierzchni* (1) : [Sertula] ma poŃołciały kwiatek/ á w mieŃiáczkoch miewa naŃienie Ńzare garbathe FalZioł I 141c.

Synonim: 3. krzywy.

Cf GARBOWATY, **WZGARBIONY**